



# INTERNATIONAL TONNAGE CERTIFICATE (1969)

## 1969 年國際噸位證明書

Issued under the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969,  
under the authority of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
of the People's Republic of China, by the Marine Department

經中華人民共和國香港特別行政區政府授權，由海事處根據<<1969 年國際船舶噸位丈量公約>>規定簽發

Name of Ship 船名	Distinctive Number or Letters 船舶編號或呼號	Port of Registry 船籍港	Date* 日期*	IMO Number. 國際海事組織編號
OOCL FORTUNE	HK-0517 / VRWF2	HONG KONG	1985	8400335

\* Date on which keel was laid or the ship was at a similar stage of construction, (Article 2(6)) or date on which the ship underwent alterations or modifications of a major character, (Article 3(2)(b)), as appropriate.

\* 船舶安放龍骨或處於相若建造階段的日期(公約第 2(6)條)，或船舶進行重大改裝或改動的日期(公約第 3(2)(b)條)，以適用者為準。

### MAIN DIMENSIONS, 主要尺寸

Length (Article 2(8)) 長度(公約第 2(8)條)	Breadth (Regulation 2(3)) 寬度(規例第 2(3)條)	Moulded Depth amidships to Upper Deck (Regulation 2(2)) 船艙至上甲板的型深(規例第 2(2)條)
227.55 M	32.20 M	17.50 M

THE TONNAGES OF THE SHIP ARE 船舶的噸位:

GROSS TONNAGE 總噸位 ..... 40978=

NET TONNAGE 淨噸位 ..... 23885=

This is to certify that the tonnages of this ship have been determined in accordance with the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships 1969.

茲證明本船舶的噸位已按照 <<1969 年國際船舶噸位丈量公約>> 的條文而勘定。

Issued at 簽發地點 ..... HOUSTON, TX U.S.A.

Issued on 簽發日期 ..... JULY 17, 2002

Signature of authorized official  
認可官員簽字

**SPACES INCLUDED IN TONNAGE 噸位包括的艙位**

GROSS TONNAGE 總噸位			NET TONNAGE 淨噸位		
Name of space 艙位名稱	Location 位置 (Frames)	Length 長度 (M)	Name of space 艙位名稱	Location 位置 (Frames)	Length 長度 (M)
Underdeck	---	---			
<u>Above Deck</u>					
Forecastle	F.E. - 248	21.81	Cargo Hold No.1	205 - 250	37.37
R.H. 1st Tier	43 - 69	23.40	Cargo Hold No.2	171 - 205	29.02
R.H. 2nd Tier	47 - 69	19.80	Cargo Hold No.3	137 - 171	29.02
R.H. 3rd Tier	47 - 69	19.80	Cargo Hold No.4	103 - 137	29.02
R.H. 4th Tier	47 - 69	19.80	Cargo Hold No.5	69 - 103	29.02
R.H. 5th Tier	47 - 69	19.80	Cargo Hold No.6	10 - 43	27.94
R.H. 6th Tier	47 - 69	19.80	Cargo Hatch & Cover:		
R.H. 7th Tier	57 - 68	10.15	No.1	On Upper Deck	6.65
Funnel	48 - 56	7.20	No.2-3	" " "	26.92 Ea.
Fore Mast	On Focl Deck	1.80	No.4-5	" " "	26.92 Ea.
Radar Mast	On 7th Tier	1.70	No.6-7	" " "	26.92 Ea.
Companionway	On Upp. Dk.	1.10	No.8-9	" " "	26.92 Ea.
Cargo Hatch & Cover:			No.10-11	" " "	27.42 Ea.
No.1	On Upp. Dk.	6.65	No.12-13	" " "	27.14 Ea.
No.2-3	" " "	26.92 Ea.			
No.4-5	" " "	26.92 Ea.			
No.6-7	" " "	26.92 Ea.			
No.8-9	" " "	26.92 Ea.			
No.10-11	" " "	27.42 Ea.			
No.12-13	" " "	27.14 Ea.			
Excluded spaces (Regulation 2(5)) 免除艙位(規例第2(5)條)			Number of passengers (Regulation 4(1)) 乘客人數目(規例第4(1)條) .....		
An asterisk (*) should be added to those spaces listed above which comprise both enclosed and excluded space 上列艙位如包括有圍蔽艙位及免除艙位, 則應加上星號(*)			Number of passengers in cabins with not more than 8 berths 不超過8個鋪位的客艙的乘客數目 .....		
			Number of other passengers 其他乘客數目 .....		
			Moulded draught (Regulation 4(2)) 型吃水(規例第4(2)條)		12.50 M
Date and place of original measurement 原來的丈量日期和地點			September 30, 1985 - New York, NY U.S.A.		
Date and place of last previous re-measurement 上一次重新丈量的日期和地點			November 9, 1999 - Houston, TX U.S.A.		
Remarks 備註:  Container Carrier					